

OFICINAS

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, en la 2ª Norte, número 133. Apartado de correo 1275. Teléfono 135. Agentes para anuncios en el extranjero: París, A. Loreto, Rue Camartin, 61. New York, George B. Fiske, 31 Park Row. Chicago, A. Walter Tompson, N. Y. Life Bldg. New Orleans, Roberto Alpizar, P. O. Box 1016. Agente General par Estados Unidos.

EL MUNDO

Diario independiente
Propietario, Marcial Alpizar

TARIFA

Suscripción mensual, un colón; trimestral, dos colones se seta y cinco céntimos; semestral, cinco colones; anual, diez colones. Número suelto, cinco céntimos; atrasado, diez céntimos. Avisos y comunicados, precio convencional. Toda correspondencia debe dirigirse al Propietario, sin cuya firma no será válido ningún recibo.

AÑO I

San Jose de Costa Rica, jueves 19 de Octubre de 1905

NUMERO 4

CERVECERIA



Cerveza negra marca Estrella
Best Stout Porter

Pedro Campos S.

Compositor y reparador de muebles. Calle 4ª Norte, frente a la Imprenta Nacional. En esta casa se tapiza con elegancia. Se trabaja a domicilio. Los precios son al alcance de todos los bolsillos.

Café

beneficiado, y especialmente tercerillas, compra JOAQUÍN LLINÁS

SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos tiene encargo de vender

436, Avenida Central, O.

MANUEL CORONADO
7.5 .92

Linea de Vapores

de Elders & Fyffes (Shipping) Limited.

A LOS EXPORTADORES DE CAFÉ

No olvidarse que ninguna línea ofrece las ventajas para el envío de café de Costa Rica, que la línea de Vapores de ELDERS FYFFES (SHIPPING) LIMITED. Los nuevos, rápidos y cómodos vapores ZENT, PACUARE y NICOYA están ya en servicio, y así como los demás de esta línea, hacen la travesía directa entre Limón (Costa Rica) y Manchester (Inglaterra). Esta es indudablemente la línea IDEAL para los exportadores de café y en cuanto á comodidad para los viajeros, no tiene rival.

R. J. Schweppe,
Agente.

Limón, C. R.

Mall orders a speciality
We execute all kinds of printing
Cut rates

ENGLISH SPOKEN

Se hace correctamente toda clase de trabajo tipográfico á precios sin competencia. Se atienden con prontitud órdenes por correo.

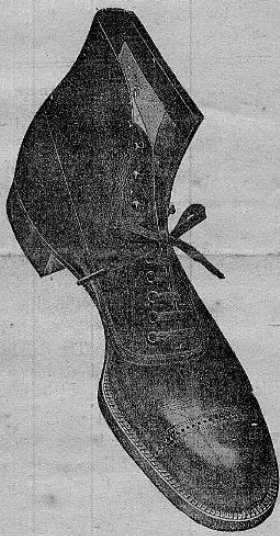
TIPOGRAFIA COSTARRICENSE
ANTERIORMENTE TIPOGRAFIA DE EL DIA
CALLE 2a. NORTE No. 133 CORREO, CASILLA No. 75

OPERARIOS ESCOCIDOS

On parle français
S'execute toute classe de travail typographique.

Si parla italiano
Si eseguiscono ogni classe di lavoro tipografico.

Siempre arriba



No omitiendo esfuerzo para complacer á su numerosa clientela la Zateria Artavia ha puesto al frente de sus talleres al conocido maestro español señor Pérez, quien es un verdadero artista en su profesión. Se trabaja en los estilos Americano, Francés y Español y se sirven las órdenes á todos puntos del país, sin recargo para el comprador. Emilio Artavia, Costa Rica, Avenida Central. Apartado 179.

Always on top

At the shoe store of Emilio Artavia, every effort is concentrated to please customers especially as it so to-day, now that the celebrated Spaniard Mr. Periz, is at the head of the manufacturing department, who is a thorough artist in his profession. Work is done in the American French and Spanish styles, and orders are despatched to all parts of the country post free.

HOTEL

Restaurante Central

Servicio puntual y esmerado, á toda hora del día y de la noche. Acepta pensionistas: precio convencional. to que nadie. das, pinnie, fiestas al domicilio, más barata. Personal escogido. Comedor especialmente para familia MONLOUIS,—Admor.

Frente al Banco Anglo.

Por Limón

Habiéndose desarrollado nuestra vida activa, principalmente en la Comarca de Limón, hemos pensado en escribir algunos artículos sobre las posibles reformas que pudieran llevarse á cabo, en aquella región del país, tanto en lo Judicial como en lo administrativo.

Nuestro conocimiento de Limón nos permite hacer un trabajo con conocimiento de causa y con conciencia de lo que hacemos. Veinte años hemos vivido en aquella Comarca; desde que acompañamos á los ingenieros que hicieron la demarcación, comenzamos á conocer la zona atlántica, y hoy podemos, quizá con algún acierto, apuntar las reformas que, á nuestro juicio, deben llevarse á cabo.

En nuestra edición anterior produjimos el importante artículo sobre Jueces de Paz, que traía el último número de «El Foro», de bido á la correcta pluma del distinguido abogado don Alfonso Jiménez Rojas, y ese trabajo lo unimos á nuestro alegato, porque entra de lleno en nuestros propósitos y está de acuerdo con nuestras ideas.

Nos proponemos, pues, escribir una serie de conversaciones que creamos sean útiles para que el desarrollo y aprovechamiento de las riquezas de la Comarca de Limón se realicen con más protección por parte de las autoridades, y por tanto, se fomente la unidad efectiva de esa zona con el resto de la nación.

Educación

Hemos visto algunas publicaciones sobre enseñanza, con una tendencia muy marcada á recalcar sobre lo que se ha dicho tantas veces acerca de los programas oficiales.

Creemos que la crítica acerca en este orden de cosas no producirá el resultado que todos deseamos, por cuanto no es este el camino para llegar á despertar algún interés en el ánimo del público y en el de las autoridades, mucho menos para alcanzar lo que suponemos debe ser el móvil de todos los escritos de esta índole, el bien general.

Reanudamos nuestros trabajos interrumpidos en mayo próximo pasado ya que se presenta una coyuntura, siempre con la intención de poner nuestro modesto contingente á la disposición de las autoridades que rigen en la materia.

En manera algunas somos partidarios de los programas viejos, negamos que tengan algo superior á los actuales y esto sin dejar de decir que todo salto hacia atrás nos produce vértigos; los modernos con todo y ser defectuosos, como resulta en último término toda obra humana, son sin embargo, un gran progreso para Costa Rica porque llevan la dirección del gran movimiento de reforma que en países como Suiza, Francia, Alemania, España, Chile, Argentina etc., se ha acentuado en la

enseñanza con resultados excelentes.

Bueno es tener en cuenta que esos programas son un ensayo para aclimatar en el país el sistema que preconizan Sluys, Alcántara, García, Piñero, Elchebary y tantos otros reconocidos educacionistas, y, para ensayo, no es malo del todo el resultado en general, si consideramos las dificultades que el problema representaba para su resolución al plantearse.

Hay razones que explican la anomalía de un sistema de enseñanza de la calidad del actual, reconocido como bueno, que no ha satisfecho, al implantarse en Costa Rica las aspiraciones legales.

Consiste el error en que hemos puesto en manos de maestros no preparados un sistema de educación que exige además ciertas bases; como escuelas normales, manejo adecuado, museos y bibliotecas escolares, jardines para experimentación, edificios adecuados y esto, confesémoles, apenas si empieza á ser una tangible realidad en los centros populosos, mientras en los caseríos pobres, una muy lejana perspectiva.

Ahora bien, los toques que se den á esos programas cuando los reformen, siempre en el sentido de mejorar el aumento de maestros idóneos, base esencial de todo sistema educativo y las reformas que han de imponerse paulatinamente como resultado de observaciones pertinentes al respecto, demostrarán que el movimiento iniciado en 1887 en lo educativo, ha seguido un curso ascendente, y, atajar esa dirección ó volver atrás, para andar en el porvenir el mismo camino, no será justo ni cuerdo.

(Continuará.)

CRONICA

JEFE DE CRONISTAS

TACIO CASTRO

Calendario

Santos Pedro de Alcántara efr. Lucio mr. y Aquilino, ob. y Santa Rosina.

¡Que gane!

Necesita usted un ramillete de flores para felicitar una dama?

Quiero hacerme una cruz, una ancla, una corona ó cualquier figura caprichosa, de ricas flores y de confección artística, para fiestas ó para la tumba de su familia?

Vaya a la jardinería "El Porvenir" del señor Quinto Bragueroli; y con la facilidad del tranvía, sin que le cueste nada el transporte, pues el se lo descuenta de lo que usted compra.

Allí, en la Sabana, en el camino de la vía férrea se apea y ya está en el jardín.

La niña

Rita Guzmán Escalante, hija de nuestro amigo don Salomón Guzmán, está bastante enferma. Que mejore pronto la dulce niña.

Boda

Nos cuentan que el apreciable caballero don Alberto Vargas Calvo se unirá en matrimonio, el sábado próximo, con la virtuosa señorita Concha Canalias.

Adelantamos á la futura pareja nuestras sinceras felicitaciones.

El señor don

Custodio Rojas S., ha estado enfermo de gravedad; pero va mejor por suerte.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

OF COSTA RICA

AVISO

Desde esta fecha y hasta nueva orden, el flete de Ferrocarril para café de Cartago, Alajuela y estaciones intermediarias á Limón será de £ 3.13.3 esterlinas, ó equivalente á \$ 17.81 oro por mil kilos y la Compañía dejará de hacerse cargo de la Agencia para el embarque de café, desembarque y despacho de importaciones (ya sean cubiertas por conocimiento dir ecto ó de cualesquier otra manera.)

R. E. Brounger,
ADMINISTRADOR.

Octubr 16 de 1905.

On and after this date and until further notice the Railway freight on coffee from Cartago, Alajuela and intermediate stations to Limon will be £ 3.13.3 sterling, or \$ 17.81 American gold 1,000 kilos and the Company will cease to undertake the Agency for the shipment of coffee and the landing and dispatching of imported goods (either on through Bill of lading or otherwise).

R. E. Brounger,
GENERAL MANAGER.

October 16 th 1906.

La Diferencia y los jocotes

Se ha observado que cada año, en tiempo de la cosecha de jocos...

Correspondencia

Ayer llegaron 25 sacos de E. E. U. U. 9 de Francia y 7 de España...

El Mercado

de San José es el foco de la vagancia: a cualquiera hora del día se encuentran allí en dulce farniente...

Más actividad, señores, y guerra sin cuartel contra los vividores del bolsillo ajero.

Don Ricardo

Nada natural nos parece que usted consienta a niños menores de edad pasar las noches en claro...

¿Qué porvenir les aguarda a esos inocentes, acostumbrándose a traucarlo y tomando de ejemplo...

Tenga piedad para ellos, don Ricardo, ya que las mamás no se preocupan por la suerte de esos niños.

Personales

Precedentes de Pacaca están en ésta los señores don José Solano y don José Morales.

De Limón don Lucas D. Alva do.

De Escasú el Presbítero don Salomón Valentiano.

Lance de honor

Dos damas de cocina, olorosas a perfume de cebolla se surraron de lo lindo ayer en el mercado por celos mal comprimidos.

El espectáculo fué motivo de expansión general, pues una de las pijilistas, española, quedó hecha una tortilla de huevos con tomates.

Mercado de ganado gordo

El precio bajó diez colones por cabeza. — Hubo bastante y pocos compradores; motivo por el cual quedó un sobrante de 160 novillos...

El ganado de Miguel Guzmán se vendió así:

15 novillos a 75 colones cada uno. 10 novillos a 68 colones cada uno. — 10 novillos a 63 colones cada uno. — 10 novillos a 60 colones cada uno. — 5 novillos a 58 colones cada uno. Término medio a 67 colones cada uno.

El ganado de Feliciano Qirós. 8 novillos a 63 colones cada uno. — 5 novillos a 60 colones cada uno. Sobraron 17 novillos.

El ganado de Miguel Brenes. 15 novillos a 72 colones cada uno. Sobraron 25 novillos.

El ganado de Domingo Suazo 6 vacas a 60 colones cada una. — 10 vacas a 47 colones cada una. — 10 vacas a 36 colones cada una. Sobraron 19 vacas.

El ganado de Telésforo Vargas. 5 novillos a 75 colones cada uno. — 3 novillos a 72 colones cada uno. Sobraron 17 novillos.

El ganado de Antonio Vargas. 5 novillos a 73 colones cada uno. — 15 novillos a 67 colones cada uno. — 7 novillos a 58 colones cada uno. Sobraron 23 novillos.

El ganado de Manuel de la Paz. 3 novillos a 75 colones cada uno. Sobraron 7 novillos.

Los compradores de partidas han perdido en lo general esta semana, y con el sobrante que quedó están resfriados para comprar en el próximo miércoles.

UNA VISITA A LA

RED TELEFONICA

Invitados galantemente por nuestro amigo don Ramón Ulloa, fuimos a visitar las oficinas de la Red Telefónica de Costa Rica...

Toda empresa que lucha y vence los obstáculos que a cada rato se le presentan, debe merecer las públicas simpatías...

Don Francisco Mendiola Boza ha sido uno de esos empresarios que aquí pasan inadvertidos...

El señor Mendiola Boza, luchando contra la envidia y el egoísmo, enemigos jurados del progreso...

Hay en servicio actualmente 185 teléfonos. 210 luces de arco y 1500 luces incandescentes...

Es notorio y llena de satisfacción saber que todos los empleados de la empresa son costarricenses...

Entre los empleados de la Empresa figuran varias señoras y señoras, quienes devengan un sueldo con un trabajo por demás decente...

Entre los empleados notables de la Compañía figuran don Ramón Ulloa, joven de un raro talento administrativo...

La Cajera de la Compañía es la señorita María Teresa Mendiola, distinguida e inteligente joven...

¿Y quién dirán que dirige esta empresa triple?

Pues nada menos que una distinguida matrona; ella es el alma de toda la Compañía, doña Piedad Z. v. de Mendiola...

Vaya nuestra sincera felicitación para la señora viuda de Mendiola y para sus inteligentes empleadas y empleados.

GRAN INCENDIO EN LIMON

DETALLES COMPLETOS

COMO € 30,000 de PERDIDA

Especial para EL MUNDO

A la una de la madrugada del día 18 de octubre despertó el vecindario de este puerto con el alarma de la corneta de la policía...

El fuego, cuando fué visto, ya tenía proporciones muy grandes y, desgraciadamente, había mucho viento...

La policía, con su jefe, el señor don Eduardo Baldioy y el Resguardo de Aduana, con el señor don Roberto E. Smyth...

La bomba contra incendio, de excelente calidad, fué un poco difícil colocarla en conexión con los tubos de la cañería...

El fuego se localizó, y cuando las llamas llegaron a la parte de la bodega, de construcción exclusivamente de hierro...

La pérdida no es fácil avaluarla, porque como en la bodega había mercaderías de diferentes personas...

Todo el vecindario trabajó con actividad y buena voluntad, distinguiéndose por sus medidas oportunas y órdenes bien dadas...

Su servidor, JOHN J. STEWARD

Cables

Tokio, 16. — Hoy llegó Komura. En recepción que se le acordó en la estación del ferrocarril...

Valparaíso, 17. — Un sindicato brasilero ha notificado a las autoridades su intención de negociar un empréstito de 4.000.000 de libras...

Londres, 17. — Los restos de Irving serán enterrados en la abadía de Westminster.

Gotha, 17. — Hoy comenzó el juicio a instancias del Príncipe Felipe del Saxe, Coburgo...

Noticia de Portsmouth que el submarino número 4 que ha estado ocupado en operaciones de buceo cerca de Spithead hallase en camino para Portsmouth...

pagando, y también le pagará la suma de 120.000 coronas bajo algún pretexto legal.

París, 17. — Dice Le Matin que Venezuela no ha dado satisfacción por abrogación del contrato con el cable francés...

New York, 15. — El Evening Post dice editorialmente: ataques dirigidos desde los pulpitos de esta ciudad contra las compañías de seguros...

Cristiada, 17. — Esperábase mañana que el príncipe sueco aceptará el trono de Noruega...

Petersburgo, 17. — Se ha privado también al Gran Duque Cirilo de sus rentas que ascendían a 12.500.000 francos anuales.

Beilín, 17. — Por toda Alemania hace muchísimo frío. De varios puntos está nevando.

Londres, 17. — El periodista Alfred Stead ha escrito un libro titulado: Great Japan. El prefacio está escrito por Lord Rosebery.

Kingston, 17. — Nuevo terremoto esta tarde que duró 1 minuto. Fué precedido de un calor sofocante.

Un joven con buenas recomendaciones y apto para manejar una máquina accerará a una hacienda desea colocarse.

JARDINERIA EL PORVENIR, situada en la boca de la Sabana, frente al cambiavías

Se necesitan CUATRO MIL COLONES a mutuo dando en garantía una valiosísima propiedad situada en esta ciudad.

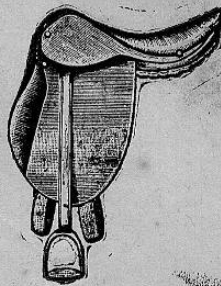
LA VERDADERA POLITICA He abierto nuevamente mi agencia de cobros. Los que me favorezcan con sus cuentas o pagarés para el cobro judicial...

La Constancia En esta acreditada fábrica se garantizan todos los artículos que se despachan al par que se despliega la mayor actividad y exactitud en los pedidos.

Robert Hermanos

El mejor surtido de Ropa hecha para toda la familia masculina sin consideración ni a edad ni a precio.

Robert Bros



LA PALESTINA

Taller de Talabartería de

Santiago Calvo N. e hijos

5ª avenida y calle 17

Se garantiza que las monturas no hacen daño a los caballos, y cualquier defecto se compondrá libre de costo

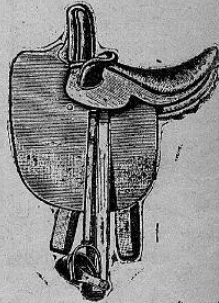
THE PALESTINA

Saddlery of

Santiago Calvo N., & Sons

Corner of 5th. avenue and 17 street

All the saddles guaranteed not to hurt the horses and any fault will be corrected free



UNA GRAN COSA

El mejor establecimiento en la calle de la Dolores es la Polvora de Vicente González. Se vende el arroz al costo y los demás artículos a precios de quema.

A GREAT THING

The best establishment in the calle de la Dolores is the Polvora de Vicente González. Rice is sold at cost and everything else at first prices.

NICK NICK'S

Allí; en el frente de la estación. Toda clase de licor y de todo precio.

HOTEL DE PRIMERA CLASE

Cuartos bien amueblados. Cocina insuperable. Pronituid y esmero en el servicio.

FIRST CLASS HOTEL

Beautifully furnished rooms, splendid kitchen, english and american cooking, supper nightly, also a choice selection of wines and liquors.

AMERICAN HOTEL

Calle Central Norte. — Altos del Almacén Robert Hermanos

Francisco Echeverría G. ABOGADO

Marcial Alpizar ACRIMENSOR BACHILLER EN LEYES

OFICINA Calle 2ª Norte — Número 123

Aviso

Hemos comprado a don José Leon Apy los negocios de comercio que tenía en esta ciudad en la casa conocida con el nombre "Cepa de Oro"...

Liberia, Octubre 10 de 1905.

RICARDO CHAN JUAN JIMÉNEZ

Elegantes vestidos

A stylish suit

¿No necesita Ud. un vestido a la moda para las fiestas? Yo le daré a Ud. algo extraordinario, no a los precios de los vestidos hechos, sino a un descomulgado muy módico...

La Relojería Suiza

ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende, lo garantiza.

SOMBREROS DE PALMA

Acaban de llegar al almacén **Alhambra** de P. Pagés y Ca. Los hay de todas clases y tamaños, para niños y para hombres, y se venden á precios reducidísimos.

OJO! OJO!

En la tienda del que suscribe, situada en el Mercado, frente á "La Violeta" ofrece vender ciertos curtidos de toda clase, tanto nacionales como extranjeros, así como todo material de zapatería, á precios sin competencia. En cuanto á ropa hecha, no puede compararse la baratara por ser importados. Los géneros directamente por la casa.

En la misma tienda se atienden los pedidos de mi ladrillería "Puerto escondido" en donde se ofrecen precios bajos y garantía en la calidad.

GABRIEL VARGAS.

REGLAMENTO

PARA EL

Teatro Variedades

Antes de comenzar la función, en cada entreacto y después de concluida, se deberá á LA "CONSTANCIA" de José M. Arias P. (antes MONGITO) para convencerse del buen servicio y de la clase de licor que se expenden allí; dando se encontrarán los famosos cigarrillos amarillos del país, de tabaco lizepeque legítimo.

RULES FOR THE

Variety Theatre

Before the commencement of the performance, between the acts and after the conclusion, you should go to The Constancia of Mr. J. M. Arias P. (formerly MONGITO) to be convinced of the good service, and fine class of liquors that are sold there, the same with the cigarettes of the country which are pure lizepeque.

Carpintería francesa

155 varas calle abajo de la caballería de don Adolfo Sáenz de

Martin Teillagorri y Bernardo Sarratea

Tenemos el gusto de anunciar al público que habiendo ensanchado nuestros talleres de Carpintería y Ebanistería estamos en condiciones de hacernos cargo de cualquier trabajo en estos dos ramos.

También ofrecemos muebles de todas clases conforme á catálogos y gusto de cliente.

Muebles estilo frances y americano

PALACE HOTEL

R. C. GHILDS,
Sole owner and Proprietor

Will be open on or about the first of December.

First Class in every respect.

French Chef brought from New Orleans.

Only new furniture to be used made in the Country

R. C. GHILDS,
Proprietario único

Se abrirá el primero de Diciembre ó antes si es posible.

De primera clase en todo respecto.

CHEF francés traído especialmente de Nueva Orleans.

El mobiliario que se usará es enteramente nuevo, hecho de cedro del país.

GRAN DEPOSITO DE MADERAS

Situado al costado del Teatro Nacional. Garantizamos los precios más bajos de plaza. Rohrmoser Hermanos.

GRAN FABRICA DE PUROS Y CIGARROS

LEONTE QUESADA

KINGSTON, JAMAICA

Conocedores del buen gusto de los mercados centro-americanos nos proponemos ensanchar nuestros negocios con estos países y al efecto desde este año enviaremos nuestros selectos productos, tanto en puros como en CIGARRILLOS en condiciones de competir con cualquier manufactura similar no sólo en tamaños sino en calidad y precios. Quedan nombrados agentes para Costa Rica los señores.

ENRIQUE BRENES MORA Y C^o

Tipografía "Costarricense".

EL NIÑO PABLO

De Victor Hago

La mañana era clara, un sol plénetico de esplendor dejaba caer sus tibios rayos sobre la tierra, todo convidaba á vivir; la Naturaleza sonriendo decía al humano: trabaja y goza de la vida.

Una madre en el lecho donde concibiera el fruto de su amor, lo daba á luz. Era un hermoso niño de blancas y apretadas carnes. La madre apenas si lo vio al dar la vida á aquel pequeño, ella la perdió.

Y el niño quedó solo. Un padre lleno de dolor por la pérdida de su compañera, á quien amaba mucho, y un abuelo de ochenta años, eso era todo lo que en el mundo quedaba al recién nacido, que al saludar en un tierno llanto á los vivientes, perdía la madre, el don del cielo más hermoso, el humano reflejo de la Divinidad.

Hay algo inexplicable en los designios de la Naturaleza: quien da la vida es á veces la misma muerte; la madre muere cuando su hijo nace, y aquel ser concebido con tanto cariño, no siente jamás poseerse en su blanda frente los labios amorosos de una madre, aquel ser recién nacido está condenado á no saber lo que es el más desinteresado de los amores, el más puro de los cariños.

El padre del recién nacido era joven, y ante Dios se unió con una nueva esposa, y el niño á quien la fatalidad arrebató su madre, sintió una nueva desgracia revolver sobre su inocente cabecita: tuvo madrestra.

Pero Pablo, así se llamaba el huérfanito, tenía también un abuelo, octogenario, quien al ver penetrar en la casa do vivía su hijo, á un nuevo y extraño ser, llegó y recibió á aquella aurora de hombre, á aquel capullo desgraciado.

"A veces acontece que aquello que no es ya, sobre su pecho guarda lo que ha de ser".

El noble y blanco anciano en madre de Pablo se convirtió. Los besos del abuelo eran para el niño que crecía en un verdadero Paraíso. Y crecía muy triste el hermoso niño; en sus ojos, azules como el cielo, había una sombra, el huérfano adivinaba su triste suerte, presentía su fin. El, débil, sin otro amparo que un anciano que tiene un pie en la tumba, un anciano que lo acariciaba como diciéndole adiós; parecía que aquella tarde blanca se despidiera de la rubia mañana que apenas apuntaba.

El abuelo amaba al tierno nietecito. Una cabrita amamantaba al niño, quien con fruición chupaba del robusto pezón del cuadrúpedo, alegre y triscador, torrentes de vida, arrollos de sangre blanca, que más tarde se convertiría en roja. Y aquel viejo amoroso contemplaba á su niño con lágrimas en los ojos: lágrimas de placer porque veía á Pablo crecer robusto y feliz, lágrimas de tristeza porque no estaba lejos el día en que no viera más aquel cuadro encantador.

En la casa donde vivía el niño y el anciano había un jardín. "Un gran jardín es muy hermoso; poned en él un niño y luego un trémulo anciano" y tendréis el cuadro que podía verse en una casita blanca, situada en medio del campo, con amplios horizontes, limitados por montañas azules, riachuelos rumbrosos que humedecían el seco y voluptuoso labio de la madre etíope; en esa casita vivían Pablo y su abuelo.

El viejo, un patriarca, veía crecer al niño, este ejercía una tiranía sobre aquel hombre cuya cabeza parecía un gopo de algodón, pero la tiranía de aquel pequeño era dulce y la esclavitud á que se sometía con gusto el abuelo era encantadora.

Un día notó el anciano que Pablo tenía duras sus blancas pierrecitas, que podía pararse sin que sus rodillas se doblaran y quiso enseñarle á andar. Lo paró, lo hizo dar los primeros pasos y después lo soltó. Se situó el anciano en frente del niño y lo llamó. El niño adelantó un pisecito con temor, dudoso, abrió los brazos y con una de esas carteritas que echan los que antes de caer quieren alcanzar lo que desean, logró llegar donde el abuelo: una carcajada, armoniosa y dulce como la de un ángel coronó los primeros pasos de Pablo y una lágrima del viejo humedeció el rubio cabello del niño.

Aquello era un idilio. Un anciano que había luchado por la vida como un desesperado, que había atravesado la existencia con la frente elevada, con la cabeza en alto, á la cual le había caído la nieve de los años, como cae sobre la enhiesta cumbre, aquel viejo de ochenta años, se había convertido en la madre de un niño, de un niño rubio que se llamaba Pablo.

El alma humana es un misterio, en la niñez es candorosa, es ingenua es inocente; en la juventud es impetuosa, apasionada, valerosa, batalladora; en la edad madura es reflexiva, prudente, discreta, triste casi siempre, los descargos la han

vitto desconfiada; y en la senectud el alma vuelve á ser como la del niño, con el candor de los primeros años, con la inocencia y con los capichos de un pequeño; no parece sino que el hombre al doblar el cabo de la vida, al pisar en la tierra de la muerte, olvidara lo que ha sido, perdiera el recuerdo de sus victorias y de sus derrotas, y volviera á sus primitivos tiempos. La chochez no es otra cosa que la infancia de la senectud.

En aquella casita blanca, de amplios horizontes limitados por azules montañas, había dos niños uno de dos años y otro de ochenta, y los dos se comprendían y las flores les amaban y los pájaros los conocían.

Un día el pobre viejo sintió que la vida se le iba, el fin de sus días se acercaba. Vió á la páldia y descañada, arrebujada en un manto blanco y comprendió que venía por él. Llamó á su nieto y le dijo: Pablo, voy á morir.

Y Pablo se sonrió, entonces tenía tres años y su alma no comprendía lo que era aquello de morir.

El abuelo inclinó su cabeza y dejó de ser. Pablo lo vió páldio, con el palidez transparente de los cadáveres, los ojos cerrados, la cabeza inclinada levemente, las manos sobre el pecho, pensó que el abuelo dormía y se fué al jardín á jugar con las flores y los pájaros.

Vinieron los vecinos, colocaron el cadáver dentro de la caja mortuoria y se lo llevaron al cementerio.

Pablo iba en el cortejo fúnebre. Llegaron al cementerio y enterraron al anciano. Pablo observó mucho, muchísimo y fijó en su mente aquel triste sitio donde no había mármoles que sellaran las tumbas de seres olvidados, ni "mentidos epitafios" solo había montoncitos de tierra y rústicas cruces con los nombres de los muertos en ellas mal escritos parecía aquel cementerio á una multitud acostada y cubierta con una manta negra, los muertos se notaban por cada montoncito.

Volvíó á su casa Pablo, y allí estuvo solo, entró un desconocido, era su padre que hasta entonces se había acordado que su primera esposa al morir le había dejado un hijo.

Y Pablo salió de la casa donde pasara los tres años primeros de su vida y fué á la de su padre.

Allí estaba la madrestra, allí comenzó el sufrimiento de aquel niño.

Todas las caricias eran para el hermano de Pablo, el preferido, en cambio él no recibía más que lluvias de injurias. Si se tomaba un poco de leche, era un goloso, si se manchaba alguna cosa, era un malvado, y la esposa de su padre cada rato lo condenaba á comer solo pan seco y á vivir en el sótano, cuando no lo desechaba de la casa.

Y en tanto aquella mujer lo amamantaba con su limpio y blanco seno, á un niño pequeño, ese era un pedazo de cielo, ese era un querube, era un reflejo de las bellezas celestiales, todo el cariño de madre que ella poseía era para su niño, y para Pablo sólo injurias, sólo odio tenía aquella mujer.

Que sufra el apóstol por su causa, que la corona del martirio sea el único premio que recibe el batallador, que el poeta sienta su alma combatida por las ingratitudes de la vida, que el rey vea deprimirse su trono al golpe airado de un pueblo valiente, que el profeta sea apedreado por una multitud ignorante, eso se explica, se concibe; pero qué un niño sufra? ¿que uno que acaba de sentir sobre su frente el beso amoroso de un anciano, sienta ahora el latigazo del odio de una madrestra? Que la desgracia se enseñe en un ser "proscrito sin causa ni razón".....no se concibe sin sentir ascensarse á los labios un grito de protesta contra el que esto ha creado y elevar los puños al cielo en señal de desafío.

Pablo, en las negras noches de su infortunio, sentía que algo le faltaba, él lloraba en su soledad; envuelto entre las ropas de su descuidada cuna, recordaba la época en que su abuelito sonría al lado suyo. En su débil memoria, como una cosa que hace mucho tiempo sucedió, estaban fijos los días pasados en aquel paraíso de la casa de su abuelito, el que lo quería como una madre, con un cariño indiscrutable, y ahora.....nadie había á su lado, nadie lo besaba, no había para él una palabra cariñosa, no había una sonrisa; su padre, enamorado de su madrestra, sólo tenía caricias para el niño preferido. Y contribuía al suplicio de su hijo Pablo.

Por las mañanas se levantaba Pablo con una sed de caricias, con una ansia de palabras tiernas, se acercaba á su madrestra, se prendía de su falda, la miraba con los ojos llenos de lágrimas, como suplicándola que no fuera tan dura con él, y ella le decía: ¡Vete!

Pablo era una sombra de aquel alegre niño que hacía las delicias de su abuelo á cada grito ¡Qué se vaya lanzado por aquella mujer que tanto lo odiaba, como si él tuviera la culpa de estar en aquella casa, como si él le hubiera dicho á su padre: "Quiero que me enjendres porque

quiero nacer", como si él hubiera sido el culpable de la muerte de su madre y de la de su abuelito; miraba á hu talladas la puerta de la casa.

¿Cuánto sufrió aquel niño! En un rincón, solo, allí comía. Ya no hablaba, ni lloraba, el horror mismo había emudecido á aquel huérfano, y sólo contemplaba la puerta, como el que ve en la muerte la puerta que se abre para dar paso á la eternidad, y la puerta que se cierra para la continuación de una vida que es una pesadísima carga.

Una noche de invierno, buscaron á Pablo y no lo encontraron. El invierno era crudo, frío con la frialdad de una tumba; sobre la nieve no se encontraron las huellas de aquel desgraciado. Las gentes oyeron, entre los silbidos del viento, uno como rumor de palabras, hubo quien oyera claramente, gritos infantiles, desesperados que decían: ¡Papá! ¡Papá pero nada más.

A la mañana siguiente todo el pueblo pudo ver el cadáver del niño muerto de frío, en la puerta del cementerio á donde había ido, en busca de su abuelito. Se había agarrado á la baranda; había llamado á su papá desesperadamente y llamándolo lo encontró la muerte.

¿Cómo pudo llegar en una noche de invierno, oscura y fría, aquel niño hasta el triste y humilde cementerio?

Había querido abrir la puerta del sitio donde quedara su abuelo, lo había llamado muchas veces, pensando que le iba á responder; cansado de llamarlo se había dormido y así lo sorprendió la muerte.

El dolor había dirigido sus pasos en la negra noche, el ansia de cariño lo había impulsado á pretender abrir la puerta, y aquel niño, aquel Pablo, hermano de las flores y de los pájaros, aquel girón de cielo, que no tenía la culpa de haber nacido, fué encontrado por todo el pueblo muerto de frío, en la puerta de la morada donde dormía su abuelo el suño eterno.

A. M. J

H. J. EDWARDS y Cia.

Agentes de anuncios de EL MUNDO

Oficina casi frente á la casa de don Ascensión Esquivel

No hay necesidad

— DE —

DORMIR EN LA CALLE

Por el mal servicio de los hoteles de San José, muchas personas se ven obligadas á pasar malas noches en la calle, comiendo mal y en fin formándose mal concepto de esta ciudad. La gente de buen gusto se dirige al Hotel Imperial único lugar se pueden encontrar todas las comodidades con precios al alcance de cualquier bolsillo.

No need to sleep

IN

the street

In consequence of the bad service in the hotels of San José, many persons are obliged to pass bad nights in the streets, eating badly cooked food, and in fact forming bad opinions of this city. People of good taste always frequent the Imperial Hotel where they can always find the greatest conveniences at a price to suit all.

¿Ud. necesita muebles para la oficina? Do you want furniture for your office?

Yo tengo un juego de nueve piezas, a sofa two easy chairs and six ordinary chairs covered with imitation leather, the entire suite with springs. This material is much stronger than leather, and very much prettier. For further particulars apply to Ernesto Rodríguez, P. O. Box. 180.

LA EDUCACION

ALMACEN INTERNACIONAL DE UTILES ESCOLARES

Con este nombre he bautizado mi Librería, Papelería y Almacén de Música, situado en los bajos de la casa de don Alejandro Aguilar y donde estuvo muchos años la librería del señor Montero.

Acabo de recibir útiles para escuela, como cuadernos de todas clases, lápices, portaplumas, libretas, borradores, tintores, goma, cajas, para lápices, tiza, pizarras, pizarrines, papeles, etc., etc., lo mismo que un gran surtido de libros en blanco, juegos de libros pequeños, como para los señores comerciantes en pequeño del Mercado; juegos de libros para los estudiantes de Teología de Libros copiadores de cartas, diccionarios de la lengua castellana, devocionarios, novenas, etc., etc.

En papelería tengo un completo surtido. Cajas de papel de fantasía á 50 céntimos cada una cajas de papel de lujo, etc.

En el almacén de música, único en esta Capital, está bien surtido de óperas, misas, piezas para balles, para canto, para piano á 2 y 4 manos, para órgano, para clarinete, para violín, para mandolina, para flauta, etc., etc., y cuanto se pueda desear en este ramo: cuerdas para violín, guitarra, bandurria, contrabajo, mandolina y laúd; cajas para clarinete, clavijas para guitarra clavijas y colas para violín, etc.

Recibo órdenes de trabajos de imprenta, encuadernación y sellos de hule, garantizando esmero y prontitud.

Tengo correspondientes en Europa y Estados Unidos. Á quienes puedo hacer los pedidos que se me encarguen de música, libros, periódicos y de todo lo concerniente á los ramos de mi negocio.

San José, Abril de 1905. M. V. Blanco.

LA MISA DE TROPA MILITARY MASS

Después de asistir á misa siempre es bueno descansar un poco tomando unos tragos sabrosísimos. No hay mucho lujo pero todos salen satisfechos. Para evitar los resfriados y indigestiones acóid á esta vuestra casa.

Guillermo Pradilla Esquina del Seminario. Seminary corner.

Muchas enfermedades Much sickness

Los médicos cobran muy caro por sus medicinas. Sería más barato evitar las enfermedades tomando los famosos vinos de pura uva de A. Lacoste Fils.

J. Borserini. Unico agente en Costa Rica. Sole Agent y Costa Rica.

EL MUNDO

PUBLISHED DAILY

Proprietor, Marcial Alpizar

ENGLISH SECTION

Offices

CALLE 2ª NORTE, N° 133

P. O. BOX 75

Subscription

PRICE FOR ONE MONTH

ONE COLON (C. 1-00)

Ads. conventional price

All correspondence should be addressed to the proprietor.

FIRST YEAR

SAN JOSE, 19 TH OF OCTOBER 1905

Nº 4

For Limon

As our sphere of activity has principally been developed in the District of Limon we have concluded to write several articles on the possible reforms that might be accomplished in that region of the country, as well in the Judicial as in the Administrative line. Our knowledge of Limon enables us to work with a perfect understanding and conscience of what we are doing. We have lived twenty years in that district; since the day that we accompanied the engineers that verified the survey of the region, we commenced to know the Atlantic zone and therefore we can, perhaps, with some ability, enumerate several of the reforms that according to our judgement should be undertaken.

In our last number we published an important article written on the subject of Judges of Peace copied from the last number of El Foro and written by the able pen of the distinguished lawyer don Alfonso Jiménez Rojas; we add that article to our allegation because it coincides in great measure with our own propositions and ideas.

We propose then, to publish a series of conversations that we think will be useful in obtaining for the development of the natural resources of the district of Limon a greater amount of protection from the authorities and with this object we will strive to promote the real unity of said zone with the rest of the nation.

Mail from our readers

Among many other very encouraging letters we have received one from our esteemed friend the owner of the big Germania Comisary, and we take pleasure in reproducing the same:

Germany, October 18 th, 1905.
Mr. Marcial Alpizar,

San José.

Dear Marcial:
The arrival of "El Mundo" duly to hand, much success to you, in your new enterprise, is my sincere wish. Your new enterprise is just what we have long wanted, I am confident you will meet with all kind of success. A real newsy "Local" column, would add to the English edition, with the arrivals and departures of the visits of foreigners at the Capitol, which could easily be gotten from the hotel registers.

Yours faithfully,
JOHN M. TIBAUT.

BIG FIRE IN LIMON

ABOUT C 30,000 LOST
FULL DETAILS

SPECIAL FOR «THE MUNDO»

At one o'clock in the morning on the 18th of October the inhabitants of this Port were awakened by the alarm of the police bugles and the whistles of the locomotives announcing fire. The warehouse at the Northern Railroad was on fire in the Northern part of the city.

When the fire was seen it had already taken great proportions and unfortunately there was considerable wind so that the efforts of the people to save the building were fruitless. The Police force with their chief, Don Eduardo Batidoceda and the fiscal guard of the Aduana with Roberto E. Smyth manager of the same arrived immediately and gave valuable and splendid help. The fire pump of good quality was rather difficult to connect to the water pipe but finally it was put in motion and gave good results.

The fire was localized and when the flames reached the part of the bodega made exclusively of iron it was extinguished and the danger ended. It is not easy to estimate the loss, because on account of there being merchandise in the warehouse belonging to different parties the amount of the value is not known but more or less, it may be stated that the fire destroyed more or less thirty thousand colones.

The whole neighbourhood worked with activity and good will and the American engineer whose name we do not know, who is at present with us studying the sewer project distinguished himself for his timely and effective orders. The fire was completely put out at 3 o'clock in the morning.

Yours truly,
JOHN J. STEWARD

Don't rush into print! Your advertisement should have as much care as your trial balance.

Hard to get a bad-luck story out of an up-to-date advertiser.

The merchant who says advertising doesn't pay usually finds business doesn't pay.

Don't wait for business. Go after it with a good, strong—advertisement.

The bright merchant knows he must advertise in self-defense—to keep his trade, if not to increase it.

Good advertising is a good business sign for any business.

No business is too large or too small to advertise to make larger.

Knowledge is folly unless you put it to use. A beautiful stock of merchandise amounts to little unless you can sell it—and unless the public knows you have it—unless you advertise it—what's the good of an untold good?

Merit will always advertise good goods. The thing is to advertise the merit.

Nobody has a cinch. A merchant must advertise to hold trade as much as to make trade.

It is strange some of the larger stores here do not go out seriously for the country mail order business. It is a virgin field, and properly advertised and worked would produce unlimited results.

THE ADMAN.

CABLES

Tokio, 16.—Komura arrived today. In the reception accorded him at The Railway Station there was no enthusiasm, principally Government functionaries being present. The Baron started for the Palace in the Imperial carriage. The Emperor specially

To the Merchant

When trade is slack, and prospects glum,
Advertise

When overstocked, to make things hum,
Advertise

In seasons dull don't sit and dream
About some hot air get-rich-scheme,
Get up and hustle on this theme,—
Advertise

If you'd have people know your store,
Advertise

Tell 'em that you've goods galore,
Advertise

Don't mope and let Hustle & Grow,
Who advertise, get all the "dough."
Adopt the magic word below,—
Advertise

distinguished him by dispatching to Yokohama, where he landed, an aide-de-camp who went alongside the ship to escort him ashore. His Majesty received Komura as soon as he arrived at the Palace. The audience lasted an hour, during which Komura explained verbally all that had passed in the peace negotiations. At the conclusion the Emperor honored him by a personal written message a document much appreciated by Japanese statesmen. The message expresses satisfaction with the peace arrangements and praises Komura for his clever services.

The Minister of war, Terauchi has issued an order to the expeditionary army intimating to them not to criticize the peace conditions and manifesting to them that the declaration of peace or war lies solely with the sovereign power. His order prohibits criticism of either of the two articles, specially by those engaged in military service, he advises the soldiers to utilize their opportunities of the peace after their discharge from the regiments, occupying themselves in their respective vocations keeping themselves always in readiness to take up arms whenever ordered by the Emperor. Simultaneously with the arrival of Komura the Russo-Japanese treaty of peace was published.

London, 17.—The king, the Queen, and the Prince and Princess of Wales will lay the corner stone of the immense New Post Office building in Newgate Street on the spot formerly occupied by Christ's hospital known by the name of Bluecoat school.

Advices from Portsmouth state that the submarine 4 which was engaged in diving operations near Spithead is on its way to Portsmouth under tow. It is said that an explosion of gasoline occurred aboard. Details have not yet been obtained.

The remains of Irving will be interred in Westminster abbey. The Journalist Alfred Stead has written a book called Great Japan

the preface is written by Lord Roseberry.

King Edward and President Roosevelt sent condolences on the death of Irving. Edward said: "his death will be a great loss to the profession of which he was a distinguished adornment."

Mr. Claretie also cabled condolences on behalf of the comedie Francaise. The family has received hundreds of telegrams of condolence.

Valparaiso, 17.—A Brazilian syndicate has notified the Government of their intentions to negotiate a loan of £ 4,000,000. A treaty has been signed with Bolivia to admit into Chile free of duty all Bolivian raw products for manufacturing purposes in Chilean factories.

New York, 17.—The "Evening Post" says editorially: attacks directed against the insurance Companies indicate indignation against the Alexanders, Hydes, Depewes, Mc Callas, Perkins and Mc Curdy who have been trafficking with the money of those insured as if it were their own or using same for other illegal purposes.

If a popular vote were taken to-day relative to the men of this country who deserved the despic and loss of confidence the individuals above mentioned would occupy a place at the head of the list with their arrogant Directors serving as Seven headed Monsters for thus were qualified in a sermon these men, they succeeded in having immense funds confided to them, secondly they deliberately betrayed the confidence. In the actual State of the public mind, it is difficult to understand, how the Companies affected by the investigations can continue to solicit patronage, their Agents will expose themselves to ridicule and insult.

The "Equitable" has been obliged to reorganize entirely, nominating a new directorate and making a radical reduction in its expenses. According to the dec-

larations that have been taken up to the present there have not been so many defalcations in the "Mutual Life" and "New York Life" as in the "Equitable" but their participation in the business of political corruption and the "Missionary" efforts of the Mc. Curdys have had the effect of completely alienating all confidence. The public is not disposed to tolerate in the management of this fiduciary institutions any form of rascality.

Concor, New Hampshire, 17.—The Government of the State has decided to submit to the Legislature project to dedicate the income of 3,000 dollars which each peace ambassador of Russia and Japan donated for beneficent purposes to be distributed every 5th of September date on which peace was signed, the capital to be invested in Russian and Japanese securities.

Cristiania, 17.—With the expectation that the Prince of Sweden will to-morrow refuse the throne of Norway, the Government will immediately ask the Storting to authorize it to offer the crown to Prince Charles of Denmark, as it is known that he will accept it. The republicans make great efforts to obtain a plebiscite. They have 30 votes in the Storting.

The explorer Nansen is candidate for the Post of Norwegian Minister to the Government at Washington.

San Petersburg, 17.—The Grand Duke Cyril has also been deprived of his income which amounted to 13,500,000 francs yearly.

Kingston, 17.—New earthquake this afternoon lasting 1 minute it was proceeded by a suffocating heat.

Gotha, 17.—At the instance of Prince Phillip, of Saxe Coburg Gotha proceedings were begun to-day for separation from his wife the Princess Louisa and for the settlement of their respective properties. The Prince did not op-

pose the publication of the suit both parties being Roman Catholic, divorce is not asked for, but a separation of property etc. in his petition the Prince alleges besides the misconduct with the Austrian lieutenant Mattasch with whom she eloped, that the Princess although she received the sum of 120,000 crowns annually as pin-money has contracted a debt of 3,724,000 crowns of which the Prince paid 1,090,000 crowns. The matter has been practically concluded by mutual agreements between the lawyers but remains to be ratified by the principals. According to this arrangement the parties will be separated but not divorced. The Prince will continue to pay her a pension of 72,000 crowns which he has been giving her and will also pay her on some legal pretext a sum of 120,000 crowns. The Princess will pay the expenses resulting from her flight from Badelst in August 1904 and all debts contracted by her since then. The Prince will defray the expenses of the divorce suit.

There is great cold throughout Germany. It is snowing at several points.

Paris, 17.—Le Matin says that Venezuela has not given satisfaction for the abrogation of the contract with French Cable Co and rupture of the relations with the charge d'affaires of France; the Government will be under the necessity of presenting her with an ultimatum.

The arrival of an unusual number of boxes of flowers from Barcelona to persons whose means did not admit of such taste attracted the attention of the Police, they opened the cases finding in each one from 5 to 7 packages of dynamite. Investigation indicates that there was a plot to use dynamite during Loubets' visit.

A VISO

He abierto un nuevo taller de arreglar camisas, donde se encontrará prontitud y esmero. Calle central, 125 varas al Sur de la Iglesia de Dolores.

JUST ARRIVED

A collection of the latest NOVELS. Well bound

PRICE:—1-50, 1-25 and 1-00 colones

Rose & Chrysanthum	.....	C. Dawe
A Conspiracy of Silence	.....	G. Colmore
A Modern St. Anthony	.....	Walter Dolbey
Appassionata	.....	Elsa D'Estene Keeling
Up and Down the Pantiles	.....	Mrs. Marshall
A Comedy in Spasms	.....	Iota
Studies from Life	.....	Mrs. Craik
A Passion for Gold	.....	J. B. Maxwell

A Lucky parcel of second hand novels, English or Spanish, sent to any address for C. 1-00.

WOOD'S BOOK STORE, LIMON

CELLULAR-CLOTHING

NOTICE

WOOD'S BOOK STORE has been appointed Sole Agent in Costa Rica for the "Aertex" Cellular Clothing, which is admirably adapted for tropical climates. An assorted stock have been received

Shirts, undershirts, socks, pants and an assortment of ladies underwear

The material is not only very durable, but the prices will compare with those generally charged here for material less suitable for tropical wear.